

Zápisnica č. 1/2006
zo zasadnutia Rady pre vysielanie a retransmisiu, ktoré sa konalo
dňa 10.01. 2006 o 09:30 hod. v priestoroch Rady pre vysielanie a retransmisiu.

Prítomní členovia Rady: podľa priložených prezenčných listín
Zapisovateľ: JUDr. Andrej Holák
Overovateľ: Ing. Peter Abrahám

Rokovanie Rady otvorila predsedníčka, ktorá oboznámila Radu s návrhom programu.

Program bol schválený.

1/ Schválenie programu, kontrola plnenia úloh

2/ SK: 469-LO/D-3114/2005 zo dňa 14.12.2005

vo veci zmeny registrácie retransmisie č. TKR/103 z dôvodu zmeny ponuky programových služieb
ÚK: SBD II. Košice

3/ SK: 465-LO/D-3076/2005 zo dňa 13.12.2005

vo veci žiadosti o zmenu registrácie retransmisie č. TKR/223 z dôvodu rozšírenia územného rozsahu retransmisie o MMDS Krásno nad Kysucou
ÚK: Ing. Miroslav Bobák, Oravský podzámok

4/ SK: 1-LO/D-22/2006 zo dňa 02.01.2006

vo veci žiadosti o zmenu licencie č. T/125 z dôvodu zmeny programovej skladby, podielov programových typov a zmeny právnych skutočností
ÚK: C.E.N. s.r.o., Bratislava

5/ SK: 467-LO/D-3072/2005 zo dňa 13.12.2005

vo veci žiadosti o udelenie licencie na televízne vysielanie prostredníctvom KDS v Mestskej časti Bratislava - Staré mesto
ÚK: TV CENTRUM s.r.o., Bratislava

ÚP: 10:00 hod

6/ SK: 466-LO/D-3073/2005 zo dňa 12.12.2005

vo veci žiadosti o udelenie licencie na televízne vysielanie prostredníctvom KDS prevádzkovaných spol. KÁBELSAT, s.r.o. a Správa káblových rozvodov, s.r.o. v meste Partizánske a okolitých obciach
ÚK: VYDAVATELSTVO TEMPO, s.r.o., Partizánske

ÚP: 10:15 hod

7/ SK: 2-LO/D-71/2006 zo dňa 2. 1. 2006

vo veci žiadosti o zmenu licencie na rozhlasové vysielanie č. R/70 z dôvodu zmeny právnych skutočností
ÚK: TWIST a.s., Bratislava

8/ SK: 271-LO/D-2004/2004 zo dňa 14. 9. 2004

vo veci žiadosti o zmenu licencie na rozhlasové vysielanie č. R/70 z dôvodu zmeny právnych skutočností - zmena údajov o základnom imaní spoločnosti (navýšenie základného imania)
ÚK: TWIST a.s., Bratislava

9/ SK: 3-LO/D-89 zo dňa 4. 1. 2005

vo veci žiadosti o udelenie predchádzajúceho súhlasu s prevodom 100% obchodného podielu na základnom imaní

ÚK: TWIST a.s., Bratislava et alii

ÚP: 10:30 hod

10/ Kontrolný monitoring

Návrh na začatie správneho konania

Správa č. 1/2006/TV o monitorovaní Slovenskej televízie

(monitorovaný program: Slovensko hľadá Superstar, monitorovaný deň: 23.12.2005)

Vysielateľ: Slovenská televízia – vysielateľ na základe zákona, Bratislava

11/ Kontrolný monitoring

Sťažnosti č. 2759/228-2005 a č. 2758/228-2005

(na vysielanie reklamy *Plazma*, monitorovaný deň: 11.11. a 15.11.2005)

Správa o šetrení sťažností č.2759/228-2005 a č.2758/228-2005 smerujúcej proti vysielaniu rádii EXPRES a FUN

Vysielateľ: D.EXPRES, a.s., Bratislava,

číslo licencie: R/66

RADIO, a.s., Bratislava

číslo licencie: R/71

12/ Šetrenie sťažnosti

Sťažnosť č. 3002/359-2005

sťažovateľ: právnická osoba

(na vysielanie programu Správy STV z 20.11.2005, príspevok *VÚC voľby 2005*)

Správa o šetrení sťažnosti č. 3002/359-2005 smerujúcej proti vysielaniu Slovenskej televízie

Vysielateľ: Slovenská televízia – vysielateľ na základe zákona, Bratislava

13/ Návrh na uloženie sankcie – pokuty

SK: 258-PgO/O-1465/2005 zo dňa 30.08.2005

Doplnenie: Správa č. 50/05/TV o monitorovaní Slovenskej televízie

(dodržiavanie § 35 ods. 6 zák. č. 308/2000 Z. z.)

(monitorovaný program/deň: „Ranný magazín“, 23. a 24.06.2005)

ÚK: Slovenská televízia – vysielateľ na základe zákona

14/ Návrh na uloženie sankcie – pokuty

SK: 259-PgO/O-1467/2005 zo dňa 30.08.2005

Doplnenie: Správa č. 50/05/TV o monitorovaní Slovenskej televízie

(dodržiavanie § 20 ods. 5 zák. č. 308/2000 Z. z.)

(monitorovaný program/deň: upútavka na program „Mesiáš“, 24.06.2005)

ÚK: Slovenská televízia – vysielateľ na základe zákona

15/ Rôzne

Rozdelenie ústnych pojednávaní

1/ TV CENTRUM s.r.o., Bratislava

10:00 hod.

2/ VYDAVATELSTVO TEMPO, s.r.o., Partizánske

10:15 hod.

3/ TWIST, a.s., Bratislava et alii

10:30 hod.

K bodu 1/

Kontrola plnenia úloh:

Celkom bolo Radou od začiatku roka uložených 936 úloh. Všetky úlohy termínované ku dňu zasadnutia Rady sú splnené.

Uznesenie č. 06-01/1.001: Rada zobrala informáciu o plnení úloh na vedomie.

Uznesenie bolo prijaté.

K bodu 2/

SK: 469-LO/D-3114/2005 zo dňa 14.12.2005

vo veci zmeny registrácie retransmisie č. TKR/103 z dôvodu zmeny ponuky programových služieb
ÚK: SBD II. Košice

Uznesenie č. 06-01/2.002: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 5 ods. 1 písm. b/ zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa § 71 zákona č. 308/2000 Z. z., v správnom konaní č. 469-LO/D- 3114/2005 zo dňa 14.12.2005, posúdila oznámenie o zmene registrácie retransmisie č. TKR/103 z dôvodu počtu prípojok a zmeny ponuky programových služieb v meste Košice, účastníka konania:

**Stavebné bytové družstvo II. Košice
Bardejovská 3
040 01 Košice**

a po posúdení podkladov potrebných pre rozhodnutie podľa § 46 a nasl. zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva toto

rozhodnutie:

Rada podľa § 60 ods. 3 zákona č. 308/2000 Z.z.

m e n í

registráciu retransmisie č. TKR/103 zo dňa 12.11.1997 v znení neskoršie vykonaných zmien, v bode č. 3 a 4 nasledovne:

1. Bod 3. sa mení a znie:

„3. Počet prípojok:	KDS KVP I	692
	KDS KVP II	947
	KDS KVP III	1019
	KDS KVP IV	646
	Spolu:	3304“

2. Bod 4. v časti televízne programové služby sa mení takto:

vypúšťa sa text: „KINDER KANAL, ROMANTICA“

dopĺňa sa text: „REALITY TV, MUSIC BOX/TV NAŠA, TELEPRIOR“

Uznesenie bolo prijaté.

Úloha č. 06-01/001: V súlade s § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z.z. Kancelária Rady vydá písomné rozhodnutie o zmene registrácie č. TKR/103 zašle ho účastníkovi konania (SBD II. Košice) a vyzve ho na úhradu správneho poplatku.

T: 10.02.2006

Z: LO

K bodu 3/

SK: 465-LO/D-3076/2005 zo dňa 13.12.2005

vo veci žiadosti o zmenu registrácie retransmisie č. TKR/223 z dôvodu rozšírenia územného rozsahu retransmisie o MMDS Krásno nad Kysucou

ÚK: Ing. Miroslav Bobák, Oravský podzámok

Uznesenie č. 06-01/3.003: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 5 ods. 1 písm. b/ zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č.

195/2000 Z. z. o telekomunikáciách (ďalej len "zákon č. 308/2000 Z. z.") postupom podľa § 71 zákona č. 308/2000 Z. z., v správnom konaní č. 465-L/D-3076/2005 zo dňa 13.12.2005, posúdila žiadosť o zmenu registrácie retransmisie č. TKR/223 systémom MMDS z dôvodu zmeny územného rozsahu retransmisie – rozšírenia o vysielateľ MMDS Krásno nad Kysucou, prevádzkovateľa retransmisie:

Ing. Miroslav Bobák
Oravský Podzámok 328
027 41

a po posúdení podkladov potrebných pre rozhodnutie podľa § 46 a nasl. zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva toto

rozhodnutie:

Rada podľa § 60 ods. 4 zákona č. 308/2000 Z.z.

m e n í

registráciu retransmisie č. TKR/223 zo dňa 02.12.2003 v znení neskorších zmien nasledovne:

1. Časť I. Špecifikácia telekomunikačnej siete alebo zariadenia sa

dopĺňa o nový podbod 1.3, ktorý znie:

„1.3. Vysielateľ MMDS Krásno nad Kysucou : Rozhodnutie TÚ SR č. 9510741013 z 13.09.2005

pridelené frekvencie:	2200 – 2300 MHz (do 31.12.2010)
umiestnenie – lokalita:	Krásno nad Kysucou
súradnice:	18E428 44, 49N2426
nadmorská výška:	635m
výška antény nad terénom:	10 m
Výkon zariadenia (dBm)	19/kanál
Maximálny výkon ERP (db W)	1/kanál
Druh vysielania	5M75C3FNF/250KF3EHF
počet kanálov:	12 po 8 MHz“

2. Bod II. Územný rozsah retransmisie sa dopĺňa o text: „Krásno nad Kysucou“

3. Bod III. Počet prípojok sa dopĺňa takto:

„III. Počet prípojok:

1. Dolný Kubín	85
2. Pružina	192
<u>3. Krásno nad Kysucou</u>	<u>0 (predpoklad 300-400 účastníkov)</u>
spolu:	277“

4. Bod IV. Ponuka programových služieb sa dopĺňa o nový podbod 3, ktorý znie:

„3. MMDS Krásno nad Kysucou :

televízne programové služby:

základná ponuka : STV 1, STV 2, TV Markíza, JOJ, TA3, Nautik TV, MUSIC BOX, ČT 1, ČT 2, Prima, ZDF, ARD

rozšírená ponuka: -

rozhlasové programové služby: -,,

Uznesenie bolo prijaté.

Úloha č. 06-01/002: V súlade s § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z.z. Kancelária Rady vydá rozhodnutie o zmene registrácie retransmisie č. TKR/223 v SK č.: 465-LO/D-3076/2005 zo dňa 13.12.2005 účastníkovi konania Ing. Miroslavovi Bobákovi, Oravský Podzámok a vyzve ho na úhradu správneho poplatku.

T: 10.02.2006

Z: LO

K bodu 4/

SK: 1-LO/D-22/2006 zo dňa 02.01.2006

vo veci žiadosti o zmenu licencie č. T/125 z dôvodu zmeny programovej skladby, podielov programových typov a zmeny právnych skutočností

ÚK: C.E.N. s.r.o., Bratislava

Uznesenie č. 06-01/4.004: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 5 ods. 1 písm. a) zákona č.308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní posúdila v správnom konaní č. 1–LO/D–22/2006 žiadosť doručenú Rade dňa 02.01.2006 vo veci žiadosti o zmenu licencie z dôvodu zmeny programovej skladby , podielov programových typov účastníka konania:

C.E.N. s.r.o.

Župné námestie 3

811 03 Bratislava

a po zistení potrebných podkladov pre rozhodnutie podľa § 46 a nasl. zák. č.71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva toto

rozhodnutie:

Rada podľa § 51 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z.

mení

licenciu č. T/125 na televízne vysielanie v znení zmien vykonaných neskoršími rozhodnutiami nasledovne:

Článok III. bod 1/ sa mení a znie:

„ III.

1/ Podiely programových typov za bežný mesiac, určené z programovej skladby, doručenej dňa 02.01.2006:

- a/ Programová služba (100 %)
 - 1. Doplnkové vysielanie: max. 20 %
 - 2. Programy: min. 80 %
- b/ Programové typy: (100 %)
 - 1. Spravodajstvo: 60 %
 - 2. Publicistika: 30 %
 - 3. Dokument: 10 %

Odchýlka vo vysielaní programovej služby zameranej na vysielanie spravodajstva a publicistiky je prípustná do zachovania min.. 60% spravodajstva.

- 2/ Podiel preberaného programu od iného vysielateľa v bežnom mesiaci, určený z celkového vysielacieho času: 0 %
- 3/ Navrhovaný podiel vysielacieho času (bežný mesiac) vyhradeného vysielaniu programov vo verejnom záujme: min. 80 %
- 4/ Podiel vysielacieho času vo vysielaní televíznej programovej služby, ktorý je vyhradený európskym dielam a európskym dielam vytvoreným nezávislými producentmi: podľa §§ 25 až 28 zákona č. 308/2000 Z. z.

- 5/ Podmienky označovania programov na základe ich klasifikácie podľa vekovej vhodnosti : podľa Jednotného systému označovania programov
- 6/ Zaradenie vysielateľa podľa § 31 ods. 3 zákona č. 308/2000 Z. z.: vysielateľ s obmedzeným prístupom verejnosti

Uznesenie bolo prijaté.

Úloha č. 06-01/003: Kancelária Rady vyhotoví účastníkovi konania rozhodnutie o zmene licencie na televízne vysielanie č. R/70, zašle ho účastníkovi konania - spoločnosti C.E.N. s.r.o., Bratislava a vyzve ho na úhradu správneho poplatku.

T: 10.02.2006

Z: LO

K bodu 5/

SK: 467-LO/D-3072/2005 zo dňa 13.12.2005

vo veci žiadosti o udelenie licencie na televízne vysielanie prostredníctvom KDS v Mestskej časti Bratislava - Staré mesto

ÚK: TV CENTRUM s.r.o., Bratislava

ÚP: 10:00 hod

Uznesenie č. 06-01/5.005: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods.1 a 3 a § 5 ods. 1 písm. a) zákona č.308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“), postupom podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb.“) v správnom konaní č. 467-LO/D-3072/2005 zo dňa 13.12.2005 posúdila žiadosť o udelenie licencie na televízne vysielanie v meste Bratislava v mestskej časti Bratislava – Staré mesto, účastníka konania:

TV CENTRUM s.r.o.

Heydukova 25

811 08 Bratislava

a po zistení potrebných podkladov pre rozhodnutie podľa § 46 a nasl. zák. č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva toto

rozhodnutie:

Rada podľa § 49 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z.

udeľuje spoločnosti TV CENTRUM s.r.o., Bratislava licenciu č. T/178 na televízne vysielanie v KDS za týchto podmienok:

I.

- (1) Názov programovej služby: **TV CENTRUM**
- (2) Doba, na ktorú bola licencia na televízne vysielanie udelená: **dvanásť rokov**
- (3) Časový rozsah vysielania: **24 hodín denne** / 168 hod. týždenne
- (4) Územný rozsah vysielania: **lokálny**
- (5) Jazyk vysielania: **slovenský**

II.

Právne skutočnosti spoločnosti:

1. Údaje o osobách, ktoré majú účasť na základnom imaní vysielateľa alebo podiel na hlasovacích právach vysielateľa s licenciou: podľa výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava zo dňa 07.11.2005, vložka číslo 37621/B, zoznam výpisov č. III.13372/2005.

2. Údaje o štatutárnych orgánoch a kontrolných orgánoch vysielateľa s licenciou: podľa výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava zo dňa 07.11.2005, vložka číslo 37621/B, zoznam výpisov č. III.13372/2005.

III.

Podiely programových typov za bežný mesiac, určené z programovej skladby, doručenej Rade dňa 13.12.2005 (č.p.d. 3072/2005):

a/ Programová služba (100 %)

1. Doplnkové vysielanie: max. **84,4 %**
2. Programy: min. **15,6%**

b/ Programy (0%):

1. Spravodajstvo: **40,0 %**
2. Publicistika: %
 - 2.1 Politická publicistika: 0 %
 - 2.2 Ostatná publicistika: **36,2 %**
3. Dokumentárne programy: 0 %
4. Dramatické programy: **11,4 %**
5. Zábavno-hudobné programy: 0 %
6. Hudobné programy: **8,6 %**
7. Vzdelávacie programy: **3,8 %**
8. Náboženské programy: 0 %
9. Športové programy: 0 %

c) Podiel preberaného programu od iného vysielateľa v bežnom mesiaci, určený z celkového vysielacieho času: 0 %

1. Podiel vysielacieho času vyhradeného programu vo verejnom záujme: **15,6%**
2. Podiel vysielacieho času vo vysielaní televíznej programovej služby, ktorý je vyhradený európskym dielam: Podľa § 28 zákona č. 308/2000 Z. z. sa na lokálne vysielanie televíznej programovej služby nevzťahujú ustanovenia § 22 až 27 zákona č. 308/2000 Z. z.
3. Podiel vysielacieho času vo vysielaní televíznej programovej služby, ktorý je vyhradený európskym dielam vytvoreným nezávislými producentmi: Podľa § 28 zákona č. 308/2000 Z. z. sa na lokálne vysielanie televíznej programovej služby nevzťahujú ustanovenia § 22 až 27 zákona č. 308/2000 Z. z.
4. Zaradenie vysielateľa (§ 31 ods. 3 zákona č. 308/2000 Z.z.): vysielateľ s obmedzeným prístupom verejnosti
5. Podmienky označovania programov na základe ich klasifikácie podľa vekovej vhodnosti: Podľa § 20 ods. 8 zákona č. 308/2000 Z. z. sa na lokálne vysielanie televíznej programovej služby nevzťahujú ustanovenia § 20 ods. 5 a 7 zákona č. 308/2000 Z. z.
6. Špecifikácia stránok verejnej telekomunikačnej služby teletextu vo vysielaní televíznej programovej služby: nevysiela teletext

IV.

- (1) Programová služba je vysielaná prostredníctvom KDS, spoločnosťou UPC Slovensko, s.r.o.
- (2) Druh technického nosiča, na ktorom vysielateľ poskytne záznam vysielania Rade:
VHS, CD, DVD nosič

Uznesenie bolo prijaté.

Úloha č. 06-01/004: Kancelária Rady vyhotoví rozhodnutie o udelení licencie v správnom konaní č 467-LO/D-3072/2005, zašle ho účastníkovi konania spol. TV CENTRUM s.r.o., Bratislava a vyzve ho na úhradu správneho poplatku.

T: 10.02.2006

Z: LO

K bodu 6/

SK: 466-LO/D-3073/2005 zo dňa 12.12.2005

vo veci žiadosti o udelenie licencie na televízne vysielanie prostredníctvom KDS prevádzkovaných spol. KÁBELSAT, s.r.o. a Správa káblových rozvodov, s.r.o. v meste Partizánske a okolitých obciach ÚK: VYDAVATELSTVO TEMPO, s.r.o., Partizánske

ÚP: 10:15 hod

Uznesenie č. 06-01/6.006: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods.1 a 3 a § 5 ods. 1 písm. a) zákona č.308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“), postupom podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb.“) v správnom konaní č. 466-LO/D-3073/2005 zo dňa 12.12.2005 posúdila žiadosť o udelenie licencie na televízne vysielanie v meste Partizánske a v okolitých obciach: V. Bielice, M. Bielice, Návojovice, Žabokreky, Bošany, Hradište, Chynorany, Krásno, Livina, Liv. Opatovce, Malé Kršteňany, M. Uherce, Nedanovce, Ostrarice, Pažiť, Skačany, V. Kršteňany, Oslany, Bystričany a Čečeňany, účastníka konania:

VYDAVATELSTVO TEMPO, s.r.o.

SNP 215/7

958 01 Partizánske

a po zistení potrebných podkladov pre rozhodnutie podľa § 46 a nasl. zák. č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva toto

rozhodnutie:

Rada podľa § 49 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z.

udeluje spoločnosti VYDAVATELSTVO TEMPO, s.r.o., Partizánske licenciu č. T/179 na televízne vysielanie v KDS za týchto podmienok:

I.

- (1) Názov programovej služby: **Infokanáľ mesta Partizánske**
- (2) Doba, na ktorú bola licencia na televízne vysielanie udelená: **dvanásť rokov**
- (3) Časový rozsah vysielania: **24 hodín denne / 168 hod. týždenne**
- (4) Územný rozsah vysielania: **regionálny**
- (5) Jazyk vysielania: **slovenský**

II.

Právne skutočnosti spoločnosti:

1. Údaje o osobách, ktoré majú účasť na základnom imaní vysielateľa alebo podiel na hlasovacích právach vysielateľa s licenciou: podľa výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Nitra zo dňa 02.12.2005, vložka číslo 15830/N, zoznam výpisov č. KB8808/05.
2. Údaje o štatutárnych orgánoch a kontrolných orgánoch vysielateľa s licenciou: podľa výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Nitra zo dňa 02.12.2005, vložka číslo 15830/N, zoznam výpisov č. KB8808/05.

III.

Podiely programových typov za bežný mesiac, určené z programovej skladby, doručenej Rade dňa 12.12.2005 (č.p.d. 3073/2005):

a/ Programová služba (100 %)

1. Doplnkové vysielanie: 100 %
2. Programy: min. 0 %

b/ Programy (0%):

1. Spravodajstvo: 0 %

- 2. Publicistika: 0 %
 - 2.1 Politická publicistika: 0 %
 - 2.2 Ostatná publicistika: 0 %
- 3. Dokumentárne programy: 0 %
- 4. Dramatické programy: 0 %
- 5. Zábavno-hudobné programy: 0 %
- 6. Hudobné programy: 0 %
- 7. Vzdelávacie programy: 0 %
- 8. Náboženské programy: 0 %
- 9. Športové programy: 0 %
- c) Podiel preberaného programu od iného vysielateľa v bežnom mesiaci, určený z celkového vysielacieho času: 0%
- 3. Podiel vysielacieho času vyhradeného programu vo verejnom záujme: 0%
- 4. Podiel vysielacieho času vo vysielaní televíznej programovej služby, ktorý je vyhradený európskym dielam a európskym dielam vytvoreným nezávislými producentmi: podľa § 28 zákona č. 308/2000Z.z. je určenie podielu európskych diel a nezávislej produkcie zameraním programovej služby úplne vylúčené
- 5. Zaradenie vysielateľa podľa § 31 ods. 3 zákona č. 308/2000 Z.z.: vysielateľ s obmedzeným prístupom verejnosti
- 6. Podmienky označovania programov na základe ich klasifikácie podľa vekovej vhodnosti (podľa § 20 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z.z.): podľa Jednotného systému označovania programov z hľadiska vekovej vhodnosti a podmienok jeho uplatňovania
- 7. Špecifikácia stránok verejnej telekomunikačnej služby teletextu vo vysielaní televíznej programovej služby:
 - Stránkovanie:
 - 100 spravodajstvo
 - 200 šport
 - 300 kultúra
 - 400 hobby, relax, záujmy
 - 500 inzercia, oznamy, výzvy
 - 600 občiansky servis
 - 700 Partizánske - život v regióne
 - 800 oznamy redakcie, upútavky, rozhovory
 - 900 výchovno-vzdelávacie okienko

IV.

- 1. Programová služba je vysielaná prostredníctvom KDS, spoločnosťou:
 - a) Správa káblových rozvodov, s.r.o., Partizánske, registrácia č. TKR/192
 - b) KABELTELSAT, s.r.o., Partizánske, registrácia č. TKR/218
- 2. Druh technického nosiča, na ktorom vysielateľ poskytne záznam vysielania Rade:
 - CD nosič

Uznesenie bolo prijaté.

Úloha č. 06-01/005: Kancelária Rady vyhotoví rozhodnutie o udelení licencie v správnom konaní č 466-LO/D-3073/2005, zašle ho účastníkovi konania spol. VYDAVATELSTVO TEMPO, s.r.o., Partizánske a vyzve ho na úhradu správneho poplatku.

T: 10.02.2006

Z: LO

K bodu 7/

SK: 2-LO/D-71/2006 zo dňa 2. 1. 2006

vo veci žiadosti o zmenu licencie na rozhlasové vysielanie č. R/70 z dôvodu zmeny právnych skutočností

ÚK: TWIST a.s., Bratislava

Uznesenie č. 06-01/7.007: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „rada“) ako orgán príslušný podľa § 5 ods. 1 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“), postupom podľa § 71 zákona č. 308/2000 Z. z., v správnom konaní č. 2-LO/D-71/2006 zo dňa 02.01.2006 posúdila žiadosť o zmenu licencie č. R/70 na rozhlasové vysielanie podľa § 51 ods. 4 zákona 308/2000 Z.z. účastníka konania:

RADIO TWIST, a.s.
Šalviova 1
821 01 Bratislava

z dôvodu zmeny údajov o kontrolnom a štatutárnom orgáne vysielateľa s licenciou a po zistení potrebných podkladov pre rozhodnutie podľa § 46 a nasl. zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva toto

rozhodnutie:

Rada podľa § 51 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z.

mení

licenciu č. R/70 na rozhlasové vysielanie v znení zmien vykonaných neskoršími rozhodnutiami nasledovne:

Článok II. bod 2 sa mení a znie takto:

„ **II. Právne skutočnosti spoločnosti:**

2. Údaje o štatutárnych orgánoch a kontrolných orgánoch vysielateľa s licenciou: podľa výpisu z Obchodného registra spoločnosti, vložka číslo: podľa výpisu z Obchodného registra spoločnosti, vložka číslo: 285/B, oddiel Sa, zoznam výpisov č. II-136/2006, zo dňa 04.01.2006”

Uznesenie bolo prijaté.

Úloha č. 06-01/006: Kancelária Rady vyhotoví písomné rozhodnutie v správnom konaní č. 2-LO/D-71/2006, zašle ho účastníkovi konania, spoločnosti RADIO TWIST, a.s., Bratislava a vyzve ho na úhradu správneho poplatku.

T: 10.02.2006

Z: LO

K bodu 8/

SK: 271-LO/D-2004/2004 zo dňa 14. 9. 2004

vo veci žiadosti o zmenu licencie na rozhlasové vysielanie č. R/70 z dôvodu zmeny právnych skutočností - zmena údajov o základnom imaní spoločnosti (navýšenie základného imania)

ÚK: TWIST a.s., Bratislava

Uznesenie č. 06-01/8.008: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 a ods. 3 a § 5 zák. č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“), postupom podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb.“) v správnom konaní č. 271-LO/D-2004/2004 zo dňa 14. 9. 2004 posúdila oznámenie o zmene licencie na rozhlasové vysielanie č. R/70 z dôvodu zmeny údajov o základnom imaní účastníka konania - spoločnosti:

RADIO TWIST, a. s.
Šalviova 1
821 01 Bratislava

a po zistení potrebných podkladov pre rozhodnutie podľa § 46 a nasl. zákona č. 71/1967 Zb. vydáva toto

rozhodnutie:

Rada podľa § 29 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní

prerušuje

správne konanie č. 3-LO/D-89/2006 na dobu 30 dní, resp. do doručenia aktuálneho výpisu z centrálného depozitára cenných papierov.

Uznesenie bolo prijaté.

Uznesenie č. 06-01/8.009: Rada pre vysielanie a retransmisiu ako orgán príslušný podľa § 5 ods. 1 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách začína správne konanie voči vysielateľovi RADIO TWIST, a.s., Šalviova 1, 821 01 Bratislava vo veci neoznámenej zmeny údajov uvedených vo svojej žiadosti, ktoré by mohli byť dôvodom na zmenu alebo zánik platnosti licencie (§ 67 ods. 2 písm. d) zákona č. 308/2000 Z. z.).

Uznesenie bolo prijaté.

Úloha č. 06-01/007: Kancelária Rady vyhotoví písomné rozhodnutie o prerušení správneho konania č. 271-LO/D-2004/2004, zašle ho účastníkovi konania spoločnosti RADIO TWIST, a.s.. (Zároveň oznámi účastníkovi konania začiatok správneho konania vo veci neoznámenej zmeny údajov uvedených vo svojej žiadosti, ktoré by mohli byť dôvodom na zmenu alebo zánik platnosti licencie a vyzve ho, aby sa k veci vyjadril.).

T: 10.02.2006

Z: LO

K bodu 9/

SK: 3-LO/D-89 zo dňa 4. 1. 2005

vo veci žiadosti o udelenie predchádzajúceho súhlasu s prevodom 100% obchodného podielu na základnom imaní

ÚK: TWIST a.s., Bratislava et alii

ÚP: 10:30 hod

Rada vo veci nerozhodovala a presunula rokovanie o tomto bode na svoje nasledujúce zasadnutie.

K bodu 10/

Kontrolný monitoring

Návrh na začatie správneho konania

Správa č. 1/2006/TV o monitorovaní Slovenskej televízie

(monitorovaný program: Slovensko hľadá Superstar, monitorovaný deň: 23.12.2005)

Vysielateľ: Slovenská televízia – vysielateľ na základe zákona, Bratislava

Uznesenie č. 06-01/10.011: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g/ zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. začína správne konanie voči vysielateľovi na základe zákona Slovenskej televízie, vo veci možného porušenia § 35 ods. 6 zákona č. 308/2000 Z. z. v súvislosti s tým, že dňa 23.12.2005 prerušil reklamným blokom program Slovensko hľadá Superstar 2.

Uznesenie bolo prijaté.

Úloha č. 06-01/009: Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. oznámi účastníkovi konania začiatok správneho konania a zabezpečí nevyhnutné podklady a dôkazy pre rozhodnutie vo veci.

T: 10.02.2006

Z: PKO

K bodu 11/

Kontrolný monitoring

Sťažnosti č. 2759/228-2005 a č. 2758/228-2005

(na vysielanie reklamy Plazma, monitorovaný deň: 11.11. a 15.11.2005)

Správa o šetrení sťažností č.2759/228-2005 a č.2758/228-2005 smerujúcej proti vysielaniu rádii

EXPRES a FUN

Vysielateľ: D.EXPRES, a.s., Bratislava,

číslo licencie: R/66

RADIO, a.s., Bratislava

číslo licencie: R/71

Uznesenie č. 06-01/11.012: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“), ako orgán príslušný podľa § 2 zákona č. 152/1998 Z. z. o sťažnostiach (ďalej len „zákon č. 152/1998 Z. z.“) a podľa § 4 ods. 1 až ods. 3 a § 5 ods. 1 písm. g/ zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“), postupom podľa zákona č. 152/1998 Z. z. preverila sťažnosti evidované pod č. 2759/228-2005 a 2758/228-2005, vedené voči vysielateľom D.EXPRES a. s. a RADIO a. s. a uznala ich v zmysle § 19 zákona č. 152/1998 Z. z. za neopodstatnené.

Uznesenie bolo prijaté.

Úloha č. 06-01/010: Kancelária Rady oznámi sťažovateľom výsledok prešetrenia sťažnosti.

T: 20.01.2006

Z: PgO

K bodu 12/

Šetrenie sťažnosti

Sťažnosť č. 3002/359-2005

sťažovateľ: právnická osoba

(na vysielanie programu Správy STV z 20.11.2005, príspevok VÚC voľby 2005)

Správa o šetrení sťažnosti č. 3002/359-2005 smerujúcej proti vysielaniu Slovenskej televízie

Vysielateľ: Slovenská televízia – vysielateľ na základe zákona, Bratislava

Uznesenie č. 06-01/12.013: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“), ako orgán príslušný podľa § 2 zákona č. 152/1998 Z. z. o sťažnostiach (ďalej len „zákon č. 152/1998 Z. z.“) a podľa § 4 ods. 1 až ods. 3 a § 5 ods. 1 písm. g/ zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“), postupom podľa zákona č. 152/1998 Z. z. preverila sťažnosť evidovanú pod č. 3002/359-2005, vedenú voči vysielateľovi Slovenská televízia – vysielateľ na základe zákona a uznala sťažnosť v zmysle § 19 zákona č. 152/1998 Z. z. za neopodstatnenú.

Uznesenie bolo prijaté.

Úloha č. 06-01/011: Kancelária Rady oznámi sťažovateľovi výsledok prešetrenia sťažnosti.

T: 20.01.2006

Z: PgO

K bodu 13/

Návrh na uloženie sankcie – pokuty

SK: 258-PgO/O-1465/2005 zo dňa 30.08.2005

Doplnenie: Správa č. 50/05/TV o monitorovaní Slovenskej televízie
(dodržiavanie § 35 ods. 6 zák. č. 308/2000 Z. z.)
(monitorovaný program/deň: „Ranný magazín“, 23. a 24.06.2005)
ÚK: Slovenská televízia – vysielateľ na základe zákona

Uznesenie č. 06-01/13.014: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g/ a h/ zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. rozhodla, že účastník správneho konania č. **258-PgO/O-1465/2005** vysielateľ na základe zákona Slovenská televízia,

porušil

povinnosť ustanovenú v § 35 ods. 6 zákona č. 308/2000 Z. z.

tým,

že zaradil reklamu počas programu Ranný Magazín, ktorý bol vysielaný dňa 23.6.2005 o cca 6.00 hod. a počas programu Ranný Magazín, ktorý bol vysielaný dňa 24.6.2005 o cca 6.00 hod.,

Uznesenie bolo prijaté.

za čo mu ukladá

podľa ustanovenia § 64 ods. 1 písm. d/ zákona č. 308/2000 Z. z. sankciu – **pokutu** určenú podľa § 67 ods. 5 písm. a) **vo výške 200.000,-, slovom dvestotísic slovenských korún.**

Podľa § 64 ods. 4 zákona č. 308/2000 Z. z.: „Uložením sankcie nezaniká povinnosť, za ktorej porušenie sa sankcia uložila.“

V zmysle § 67 ods. 10 zákona č. 308/2000 Z. z. je pokuta splatná do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia a je potrebné ju uhradiť na účet: 7000088921/8180, VS ***06, KS 6548.

Uznesenie bolo prijaté.

Úloha č. 06-01/012: Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. vydá písomné vyhotovenie rozhodnutia o uložení sankcie – pokuty a doručí ho účastníkovi konania vysielateľovi na základe zákona Slovenskej televízie

T: 10.02.2006

Z: PKO

K bodu 14/

Návrh na uloženie sankcie – pokuty

SK: 259-PgO/O-1467/2005 zo dňa 30.08.2005

Doplnenie: Správa č. 50/05/TV o monitorovaní Slovenskej televízie
(dodržiavanie § 20 ods. 5 zák. č. 308/2000 Z. z.)

(monitorovaný program/deň: upútavka na program „Mesiáš“, 24.06.2005)

ÚK: Slovenská televízia – vysielateľ na základe zákona

Uznesenie č. 06-01/14.015: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g/ a h/ zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. rozhodla, že účastník správneho konania č. **259-PgO/O-1467/2005** vysielateľ na základe zákona Slovenská televízia,

porušil

povinnosť ustanovenú v § 20 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z.

tým,

že dňa 24.6.2005 o cca 6.28 h a 7.51 h odvysielal upútavku na program „Mesiáš“, ktorý bol podľa Jednotného systému označovania programov označený ako „nevhodný a neprístupný pre maloletých“, čo je v rozpore s článkom XII. ods. 4 uvedeného dokumentu, ktorý vo vzťahu k článku VII. ods. 5 ukladá vysielateľovi povinnosť zaraďovať upútavky na programy nesúce označenie „nevhodné a neprístupné pre maloletých“ medzi 22.00 a 06.00 hodinou,

Unesenie bolo prijaté.

za čo mu ukladá

podľa ustanovenia § 64 ods. 1 písm. d/ zákona č. 308/2000 Z. z. sankciu – **pokutu** určenú podľa § 67 ods. 3 písm. d) **vo výške 60.000,-, slovom šesťdesiat tisíc slovenských korún.**

Podľa § 64 ods. 4 zákona č. 308/2000 Z. z.: „*Uložením sankcie nezaniká povinnosť, za ktorej porušenie sa sankcia uloží.*“

V zmysle § 67 ods. 10 zákona č. 308/2000 Z. z. je pokuta splatná do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia a je potrebné ju uhradiť na účet: 7000088921/8180, VS ***06, KS 6548.

Uznesenie bolo prijaté.

Úloha č. 06-01/013: Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. vydá písomné vyhotovenie rozhodnutia o uložení sankcie – pokuty a doručí ho účastníkovi konania vysielateľovi na základe zákona Slovenskej televíziei.

T: 10.02.2006

Z: PKO

Rôzne/

1. Určenie platových podmienok riaditeľa Kancelárie Rady

Uznesenie č. 06-01/15.016: Rada pre vysielanie a retransmisiu v súlade s § 7 ods. 3 Štatútu Rady pre vysielanie a retransmisiu schváleného rozhodnutím predsedu NR SR č. 1114 zo dňa 04.05.2001 určuje platové podmienky riaditeľa Kancelárie Rady podľa predloženého návrhu s účinnosťou od 01.01.2006. Predsedníčka Rady zabezpečí vystavenie rozhodnutia o plate pre riaditeľa Kancelárie.

Uznesenie bolo prijaté.

Úloha č. 06-01/014: Predsedníčka Rady zabezpečí vystavenie rozhodnutia o plate pre riaditeľa Kancelárie.

T: ihneď

Z: OEV

2. Odmeny členom Rady v súvislosti s ich výkonom funkcie za mesiac december 2005

Uznesenie č. 06-01/15.017: Rada pre vysielanie a retransmisiu berie na vedomie prehľad o účasti členov Rady na zasadnutiach v mesiaci DECEMBER 2005 a v zmysle čl. 8 bod 7/ Štatútu Rady schváleného rozhodnutím predsedu NR SR č. 1114 v znení rozhodnutia predsedu NR SR č. 625 zo dňa

03.03.2004 rozhodla o vyplatení odmeny za mesiac december 2005 v plnej výške všetkým členom Rady.

Uznesenie bolo prijaté.

Úloha č. 06-01/015: Kancelária Rady zabezpečí výplatu odmien členom Rady v zmysle schváleného uznesenia.

T: 09.02.2006

Z: OEV

V Bratislave, 10.01.2006

Valéria Agócs
predsedníčka
Rady pre vysielanie a retransmisiu

Táto zápisnica bola vyhotovená v troch rovnopisoch.

Zapisovateľ: JUDr. Andrej Holák

Overil: Ing. Peter Abrahám